EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

SEANCE DU **22 février 2008**

AUJOURD'HUI **vingt deux février deux mille huit**

LE CONSEIL MUNICIPAL de la Ville de Clermont-Ferrand, convoqué par Monsieur le Maire le 15 février 2008, s'est réuni dans la salle ordinaire des séances.

Après avoir ouvert la séance, Monsieur le Maire procède à l'appel.

Etaient présents Mmes et MM. les Membres du Conseil dont les noms suivent :

Serge GODARD, Maire, présidant la séance

Présent(e)s :	**Serge GODARD, Alain MARTINET, Louis VIRGOULAY, Dominique ADENOT, Yves LEYCURAS, Pascal GENET, Christine DULAC-ROUGERIE, Françoise NOUHEN, Bernard DANTAL, Djamel IBRAHIM-OUALI, Monique BONNET, Alain BARDOT, Jacqueline CHAPON, Olivier BIANCHI, Odile VIGNAL, Odile SAUGUES, Patricia AUCOUTURIER, Danielle AUROI, Nicole BARBIN, Claudine BODET, Philippe BOHELAY, Gérard BOHNER, Jean-Pierre BRENAS, Michel CANQUE, Fatima CHENNOUF-TERRASSE, Michel FANGET, Georges FAURE, Roger GIRARD, Danièle GUILLAUME, Mireille LACOMBE, Alain LAFFONT, Jacques LANOIR, Serge LESBRE, Jean MAISONNET, Danielle MARTIN, René MAYOT, Chantal MERCIER-COURTY, Christine PERRET, Yves REVERSEAU, Paula RIBEIRO, Eric SEVRE, Jean-Philippe VALENTIN**
Excusé(e)s ayant donné pouvoir :	**Françoise BONVALLOT, Jean-Yves FAFOURNOUX, Claudine LAFAYE, Martine REMBERT**
Excusé(e)s :	**Valérie BERNARD**
Absent(e)s :	**Fatiha AMARA, Yves CARROY, Nicole DUMAS, Patricia GUILHOT, Paule OUDOT, Gilles-Jean PORTEJOIE, Alexandre POURCHON, Franck ROLLE**
Secrétaire :	**Paula RIBEIRO**

Monsieur FANGET quitte la séance à partir de la question n° 2.

CONVENTION DE DEVERSEMENT D'EAUX USEES AU RESEAU PUBLIC D'ASSAINISSEMENT : RTE

Les rejets d'eaux usées dans le réseau d'assainissement collectif raccordé à la station d'épuration font l'objet de conventions établies entre la Ville « Direction de l'Eau et de l'Assainissement » (DEA) et l'industriel.

RTE, gestionnaire du réseau de transport EDF, sollicite l'autorisation de rejet des postes de transformation électrique de Champradet, la Lième, la Sarre et Croix de Neyrat.

Il convient d'établir d'une convention pour l'évacuation des eaux usées, en effet, tout rejet non domestique doit faire l'objet d'une autorisation spécifique du gestionnaire au réseau d'assainissement.

Il est demandé à Monsieur le Maire, ou à son représentant de signer cette convention.

CONVENTION

POUR AUTORISATION DE DEVERSEMENT D'EAUX USEES AU RESEAU D'ASSAINISSEMENT COLLECTIF

entre :

La Ville de CLERMONT-FERRAND, représentée par son Maire Monsieur Serge GODARD, dûment habilité à cet effet par délibération du Conseil Municipal en date du 9 juillet 2007, ci-après désigné « la Collectivité »

d'une part,

et

R.T.E. EDF Transport, société anonyme à conseil de surveillance et directoire au capital de 2 132 285 690 euros, immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Nanterre sous le numéro 444 619 258, dont le siège social est situé, Tour Initiale, 1 Terrasse Bellini, TSA41000, 92919 LA DEFENSE Cedex

Représenté par M. CALMON Michel, Directeur du GET AUVERGNE situé 14 boulevard Gustave Flaubert 630010 CLERMONT-FERRAND CEDEX 1

Ci-après dénommée « l'industriel »

d'autre part,

PREAMBULE :

RTE n'étant pas propriétaire des terrains d'assiette des constructions concernées par la présente convention, aucune stipulation n'est ici prévue s'agissant des eaux pluviales et du drainage.

En revanche, RTE est propriétaire de certains bâtiments. Aussi, le réseau d'eaux usées ou le système d'assainissement autonome rattaché au bâtiment relève de sa responsabilité pour chacun des sites (postes) cité dans la convention.

Il convient de noter le cas particulier du site de la Sarre, où le poste est implanté sur un terrain, non-propriétéé de RTE, d'une superficie de 1.95 ha comprenant le poste électrique et les bâtiments destinés à recevoir du personnel.
Les eaux pluviales ou de drainage du poste sont raccordées aux réseaux du site. RTE en est donc responsable partiellement.

ARTICLE 1 : OBJET DE LA CONVENTION

La présente convention a pour objet d'autoriser le rejet des postes de transformation électrique de Champradet, la Lième, la Sarre et Croix Neyrat exploités par RTE, gestionnaire du Réseau de transport d'Electricité**,** au réseau d'assainissement communal de Clermont-Ferrand raccordé à la station d'épuration intercommunale et de définir les conditions techniques financières et administratives de raccordement et de pré-traitement des effluents rejetés.

Les rejets concernés sont situés :

- pour le site de Champradet : 35 rue de Rivaly, branchement eaux **usées** sur collecteur public unitaire Ø 300 mm (pas de branchement eau potable)
- pour le site de la Lième : 14 rue de la Lième, branchement eaux usées sur collecteur public unitaire Ø 300 mm
- pour le site de la Sarre : 14 boulevard Gustave Flaubert, branchement eaux usées eaux pluviales sur collecteur public unitaire Ø 600 mm
- pour le site de Croix Neyrat : 116 rue de Neyrat, branchement eaux usées sur collecteur public eaux usées Ø 250 mm. Pour information : branchement des eaux pluviales sur collecteur public pluvial Ø 400 mm

Cette convention ne dispense pas de se conformer aux dispositions légales et réglementaires en vigueur relatives :

- au rejet des effluents domestiques et industriels
- à la protection de l'environnement
- à la réglementation des installations classées « environnement » actuelle ou future qui pourrait exister dans le secteur d'activité
- au règlement sanitaire départemental
- au Règlement du Service Eau et Assainissement de la Ville de Clermont-Ferrand.

ARTICLE 2 : CLAUSES TECHNIQUES

2.1 Généralités

Les effluents industriels et domestiques du site ne doivent pas être susceptibles de porter atteinte au bon fonctionnement et à la bonne conservation des réseaux et de la station d'épuration, ainsi qu'à la sécurité et à la santé du personnel du service d'assainissement.

Ils doivent être suffisamment concentrés pour permettre le traitement dans de bonnes conditions.

2.2 Admissibilité des rejets

Les effluents industriels devront :

a) avoir un pH compris entre 5,5 et 8,5
b) être ramenés à une température inférieure ou au plus égale à 30°C.
c) présenter un taux de graisse inférieur ou égal à 150 mg/l (substance extractible à l'hexane – SEH).
d) ne pas contenir de composés cycliques hydroxylés, ni leurs dérivés halogènes.

e) être débarrassés des matières flottantes ou déposables, susceptibles, directement ou indirectement, après mélange avec d'autres effluents, d'entraver le bon fonctionnement des ouvrages ou de développer des gaz nuisibles ou incommodant les égoutiers dans leur travail.
f) Etre exempts d'éléments qui contribuerait à favoriser la manifestation d'odeurs ou de colorations anormales
g) ne pas contenir plus de 500 mg par litre de matière en suspension (MES).
h) présenter une demande biochimique en oxygène inférieure ou au plus égale à 500 mg par litre (DBO 5).
i) présenter une demande chimique en oxygène supérieure en moyenne à 100 mg/l et inférieure ou au plus égale à 1 000 mg/l (DCO).
j) présenter une concentration en matières organiques telle que la teneur en azote totale du liquide n'excède pas 150 mg par litre si on l'exprime en azote élémentaire ou 200 mg par litre si on l'exprime en ions ammonium.
k) Avoir un taux en hydrocarbures < 10 mg/l
l) présenter un équitox conforme à la norme AFNOR, T 90.301.
m) ne pas renfermer de substances capables d'entraîner :
    - la destruction de la vie bactérienne des stations d'épuration,
    - la destruction de la vie aquatique sous toutes ses formes à l'aval des points de déversement des collecteurs publics dans les fleuves, cours d'eau ou canaux.
n) AOX (éléments halogénés) < 1 mg/l
o) Indice phénol (composés cycliques) < 0.3 mg/l
p) Matières inhibitrices (éléments toxiques) < 2 Equitox/m3

2.3 Prétraitement

Le cas échéant, les eaux propres seront séparées pour être rejetées au milieu naturel et les eaux usées subiront un prétraitement pour les ramener aux normes d'admissibilité des rejets. La construction des réseaux internes, des ouvrages de prétraitement et leur fonctionnement seront à la charge de l'industriel.

ARTICLE 3 : CLAUSES FINANCIERES

La redevance assainissement est assise sur le volume d'eau prélevé par l'établissement sur le réseau public de distribution.

Pour tenir compte du volume d'eaux usées rejeté par rapport au volume d'eau prélevé, de l'impact du déversement sur la charge du service public d'assainissement et du degré de pollution, le volume d'assiette de la redevance est corrigé par application successive des coefficients suivants :

- coefficient de rejet : 1
- coefficient de dégressivité :
    * jusqu'à 6000 m³ par an : 1
    * de 6001 à 12 000 m³ par an : 0,8
    * de 12 001 à 24 000 m³ : 0,6
    * 24 001 à 50 000 m³ : 0,5
    * au-delà de 50 000 m³ : 0,4
- coefficient de pollution : 1

Le prix/m³ comprend une part correspondant à la collecte des eaux usées et une part correspondant au traitement.

La redevance due est égale au volume d'assiette corrigé, multiplié par le prix/m³ en vigueur; elle est facturée semestriellement avec la consommation d'eau.

ARTICLE 4 : OBLIGATIONS RECIPROQUES

4.1 Obligations de l'industriel

L'industriel s'engage :

- Uniquement pour le site de la Sarre (abonnement RTE) : à fournir tous les ans, en début d'année, le détail des consommations d'eau potable entrant dans le calcul du coefficient de rejets
- Uniquement pour le site de la Sarre : à fournir les certificats de vidange des débourbeurs et séparateurs à hydrocarbures
- à réaliser à ses frais, si nécessaire, les travaux relatifs aux équipements de contrôle de ses effluents

- à rejeter ses effluents dans les limites et conditions fixées à l'article 2
- à signaler à la collectivité tout incident ou anomalie de nature à perturber le bon fonctionnement du réseau de la station d'épuration (n° téléphone des services à contacter : 04.73.42.62.40)
- à adresser à la collectivité, les résultats des contrôles de ses effluents effectués à la demande des Services de l'Etat et notamment à la Direction Régionale de l'Industrie et de la Recherche (D.R.I.R.E.)
- à informer la collectivité de tout changement d'activité ou de nouvelles activités sur le site ayant une incidence sur les effluents rejetés au réseau public
- en cas de non-respect de ses obligations et de dysfonctionnement de la station d'épuration du fait de ses rejets, à supporter intégralement les charges financières afférentes aux préjudices éventuels en résultant, notamment ceux causés au milieu naturel.

4.2 Obligations de la Collectivité

La Collectivité s'engage :

- à accepter les effluents de l'industriel tels que caractérisés à l'article 2
- à fournir à l'industriel, sur sa demande, les résultats du fonctionnement de la station d'épuration
- à prévenir l'industriel de toute difficulté liée à l'exploitation du réseau ou de la station d'épuration ou du non-respect des termes de la convention.

La Collectivité est responsable du fonctionnement de ses ouvrages et de leur impact sur l'environnement, sauf en cas de non-respect par l'industriel de ses obligations.

Les litiges pouvant résulter de l'application de la présente convention seront soumis à une commission d'arbitrage arrêté d'un commun accord par les deux parties.

Dans le cas où un arrangement ne pourra être obtenu, le litige sera soumis au tribunal de Clermont-Ferrand.

ARTICLE 5 : DUREE

La présente convention est conclue pour une durée de 5 ans à compter de la date de sa signature. Elle entrera en vigueur au 1er janvier 2008.

Elle est renouvelable par tacite reconduction pour des périodes de un an, sauf dénonciation par l'une ou l'autre des parties notifiées par lettre recommandée avec avis de réception six mois avant l'échéance.

La présente convention sera résiliée de plein droit en cas de manquement grave aux obligations de l'une ou l'autre des parties ou de cessation d'activité de **l'industriel**.

Fait à :

Clermont-Ferrand, le

Pour

Pour La Collectivité,
Pour le Maire et par délégation
l'Adjointe,

Monique BONNET

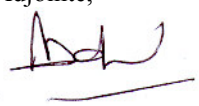
DELIBERATION

La proposition mise aux voix est adoptée et convertie en délibération.

Pour ampliation certifiée conforme.

Fait à Clermont-Ferrand, le 27 février 2008

Pour le Maire et par délégation,
l'Adjointe,



Monique BONNET